**22. COMMENT LA GUÉRISON ET L'EXPIATION Un Cours en Miracles**

 **SONT-ELLES RELIÉES? M. 22. P. 57-59**

* **La guérison et l'Expiation ne sont pas reliées : elles sont identiques.**

**Il n'y a pas d'ordre de difficulté dans les miracles parce**

 **qu'il n'y a pas de degrés d'Expiation.**

* **C'est le seul concept complet qui soit possible en ce monde**, parce que **c'est la source d'une perception entièrement unifiée.**
* Une Expiation partielle est une idée in-signifiante, tout comme des zones particulières d'enfer dans le Ciel sont inconcevables.

 **Accepte l'Expiation, et tu es guéri.**

**L'Expiation est la Parole de Dieu.**

 **Accepte Sa Parole, et que reste-t- il pour rendre la maladie possible?**

**Accepte Sa Parole, et chaque miracle a été accompli.**

 **Pardonner, c'est guérir.**

 **L'enseignant de Dieu a pris pour sa seule fonction d'accepter l'Expiation pour lui-même.**

* **Qu'y a-t-il alors qu'il ne puisse guérir?**
* **Quel miracle peut lui être refusé ?**

2. Les progrès de l'enseignant de Dieu peuvent **être lents ou rapides,**

* **selon qu'il reconnaît le caractère inclusif de l'Expiation** ou
* **qu'il en exclut pour un temps** **certaines zones à problèmes**.

Dans certains cas il y a **une soudaine et complète prise de conscience**

* de la **parfaite applicabilité de la leçon de l'Expiation à toutes les**

 **situations**, mais cela est relativement rare.

Il se peut que l'enseignant de Dieu ait accepté la fonction que Dieu lui a donnée

bien longtemps avant d'avoir appris tout ce que lui offre son acceptation.

**C'est seulement la fin qui est certaine**.

 **N'importe où en cours de route la nécessaire prise de conscience de l'inclusion**

**peut l'atteindre.**

Si le chemin semble long, qu'il soit content. **Il a décidé la direction qu'il veut prendre.** Que lui était-il demandé de plus ? **Une fois qu'il a fait ce qui était requis**, est-ce que Dieu lui refuserait le reste ?

3. **Si l'enseignant de Dieu veut faire des progrès, il doit être compris**

 **que le pardon est guérison.**

* **L'idée qu'un corps puisse être malade** est un **concept central dans le système de pensée de l'ego.**
* **Cette pensée donne au corps son autonomie**,
* **le sépare de l'esprit**
* **et garde l'idée d'attaque inviolée.**

**Si le corps pouvait être malade, l'Expiation serait impossible**.

**Un corps** qui peut ordonner à un esprit de faire comme bon lui semble **pourrait**

* **simplement prendre la place de Dieu**
* et prouver que le salut est impossible.

Que reste-t-il alors à guérir? Le corps est devenu seigneur de l'esprit. **Comment l'esprit pourrait-il être rendu au Saint-Esprit à moins que le corps ne soit tué ?**  Et qui voudrait du salut à un tel prix?

4. Certes, la maladie ne paraît pas être une décision.

 **Et nul ne pourrait vraiment croire non plus qu'il veut être malade.**

 Peut-être accepte-t-il l'idée en théorie, mais elle **est rarement, sinon jamais, appliquée constamment** **à toutes les formes concrètes de maladie,** à la fois dans la perception de soi et de tous les autres aussi.

**Ce n'est pas non plus à ce niveau que l'enseignant de Dieu appelle le miracle de guérison.**

 **Il passe sur l'esprit *et* le corps, ne voyant que la face du Christ qui brille devant lui, corrigeant toutes les erreurs et guérissant toute perception.**

* **La guérison est le résultat de la re-connaissance,**

 **par l'enseignant de Dieu, de qui est celui qui a besoin de guérison.**

 **Cette re-connaissance n'a pas de référence particulière.**

**Elle s'applique à toutes choses que Dieu a créées.**

* En elle toutes les illusions sont guéries.

**5. Quand un enseignant de Dieu manque de guérir, . c'est parce qu'il a oublié Qui il est**.

 **Ainsi la maladie d'un autre devient la sienne**.

**En permettant que cela se produise, il s'est identifié à l'ego d'un autre et l'a ainsi confondu avec un corps**.

* **Ce faisant, il a refusé d'accepter l'Expiation pour lui-même**
* **et il ne peut guère l'offrir à son frère au Nom du Christ**.
* **De fait, il sera tout à fait incapable de reconnaître son frère,**

 **car son Père n'a pas créé de corps**

 **et il ne voit donc en son frère que l'irréel.**

Des erreurs ne corrigent pas des erreurs,

 et une perception distordue ne guérit pas.

* Cède le pas maintenant, enseignant de Dieu.
* Tu as fait erreur.
* **Ne montre pas la voie, car tu l'as perdue.**
* **Tourne-toi vite vers ton Enseignant, et laisse-toi guérir**.

6. **L'offre d'Expiation est universelle**.

**Elle s'applique pareillement à tous les individus**

 **en toutes circonstances**.

* **En elle est le pouvoir**

 **de guérir tous les individus de toutes les formes de maladie.**

* **Ne pas croire cela, c'est être inéquitable envers Dieu et donc Lui**

 **être infidèle.**

* Une personne malade se perçoit comme étant séparée de Dieu.
* Voudrais-tu la voir comme étant séparée de toi?

**C'est ta tâche de guérir le sentiment de séparation qui l'a rendue malade.**

**C'est ta fonction de reconnaître pour elle que ce qu'elle croit à son sujet n'est pas la vérité.**

**C'est ton pardon qui doit lui montrer cela**.

**La guérison est très s i m p l e .**

* **L'Expiation est reçue et offerte.**
* **Ayant été reçue, elle doit être acceptée.**
* **C'est à la recevoir, donc, que consiste la guérison. . Tout le reste doit suivre de ce but indivisé.**

7. **Qui peut limiter le pouvoir de Dieu Lui-même ?**

 Qui donc peut dire lequel peut être guéri de quoi, et **ce qui doit rester au-delà du pouvoir de Dieu de pardonner?** Cela est certes insanité.

Cen'est pas aux enseignants de Dieu de Lui imposer des limites,

parce que ce n'est pas à eux de juger Son Fils.

* **Et juger Son Fils, c'est limiter son Père.**

 Les deux choses sont pareillement insignifiantes.

* **Or cela ne sera pas compris jusqu'à ce que l'enseignant de Dieu reconnaisse** . **qu'elles sont la même erreur.**

**C'est en cela qu'il reçoit l'Expiation,**

 **car il retire son jugement du Fils de Dieu**

 **et l'accepte tel que Dieu l'a créé.**

* Il ne se tient plus à part de Dieu en déterminant où la guérison devrait être donnée et où elle devrait être refusée.
* **Maintenant il peut dire avec Dieu :**

 **«Ceci est mon Fils bien-aimé, créé parfait et ainsi à jamais. »** M.22. P. 57

 **Expiation et miracles T1.III. La signification des miracles** T. P. 9

1. **Je suis en charge du processus d'Expiation, que j'ai entrepris de commencer.**

 **Lorsque tu offres un miracle à l'un de mes frères,**

 **c'est *à toi-même* et à moi que tu le fais.**

La raison pour laquelle tu viens avant moi, c'est que je n'ai pas besoin de miracles pour ma propre Expiation, mais je me tiens à la fin au cas où tu échouerais temporairement.

 **Mon rôle dans l'Expiation est d'annuler toutes les erreurs que tu ne pourrais corriger autrement.**

**Quand tu auras été ramené à la re-connaissance de ton état originel,**

 **Tu feras toi-même naturellement partie de l'Expiation.**

Comme tu partages mon indésir d'accepter l'erreur en toi-même et en autrui,

tu dois te joindre à la grande croisade pour la corriger : **écoute ma voix ,**  . **apprends à défaire** **l'erreur**  et **agis de manière à la corriger** .

* **Le pouvoir de faire des miracles t'appartient.**
* **Je te fournirai les occasions de les faire,**
* **mais tu dois être prêt et désireux.**

 Les faire te convaincra de ton aptitude, parce que la conviction vient par l'accomplissement.

**L'aptitude est le potentiel, l'accomplissement est son expression,**

**et l'Expiation, qui est la profession naturelle des enfants de Dieu, est le but.**

**2.** « Le ciel et la terre passeront » signifie qu'ils ne continueront pas d'exister comme états séparés.

 **Ma parole, qui est la résurrection et la vie, ne passera point parce que la vie est éternelle**.

**Tu es l'oeuvre de Dieu, et Son oeuvre est entièrement digne d'amour et entièrement aimante. . C'est** ce qu'un homme doit penser de lui-même en son coeur, . parce que c'est ce qu'il est.

3. **Les pardonnés sont l'instrument de l'Expiation.**

* **Étant remplis du pur-esprit, ils pardonnent en retour**.
* Ceux qui sont délivrés doivent se joindre pour délivrer leurs frères, **car tel est le plan de l'Expiation**.

**Les miracles sont la manière dont les esprits qui servent le Saint-Esprit s'unissent à moi pour le salut ou la délivrance de toutes les créations de Dieu.**

4. **Je suis le seul qui peut faire des miracles sans discrimination**,

 **parce que je suis l'Expiation.**

* Tu as un rôle dans l'Expiation que je te dicterai.
* **Demande-moi quels miracles tu devrais accomplir.**

Cela t'épargne un effort inutile parce que tu agiras sous communication directe.

La nature impersonnelle du miracle est un ingrédient essentiel, parce qu'elle me permet d'en diriger l'application;

**et les miracles, guidés par moi, conduisent à l'expérience hautement personnelle de la révélation**.

 Un guide ne contrôle pas mais il dirige, te laissant libre de le suivre. «Ne nous induis

pas en tentation» signifie : «**Reconnais tes erreurs et choisis de les abandonner en te laissant guider par moi. »**

5. L'erreur ne peut pas réellement menacer la vérité, qui sait toujours y résister.

De fait, seule l'erreur est vulnérable.

Tu es libre d'établir ton royaume où bon te semble, mais le choix juste est inévitable si tu te souviens de ceci :

 *Le pur-esprit est à jamais en état de grâce.*

 *Ta réalité n'est que pur-esprit.*

 *Donc tu es à jamais en état de grâce.*

**L'Expiation défait toutes les erreurs à cet égard et c'est ainsi qu'elle arrache la source de la peur.**

* Chaque fois que tu le ressens comme une menace quand Dieu te rassure,

 c'est toujours parce que **tu défends une loyauté mal placée ou mal dirigée**.

* **Quand tu projettes cela sur les autres, tu les emprisonnes, mais seulement**

 **dans la mesure où tu renforces des erreurs qu'ils ont déjà faites**.

Cela les rend vulnérables aux distorsions des autres, puisque leur propre perception d'eux-mêmes est distordue.

* Le faiseur de miracles ne peut que les bénir, ce qui défait leurs distorsions et les libère de prison**.**

6. Tu réagis à ce que tu perçois, et comme tu perçois, ainsi tu te conduiras.

**La Règle d'Or** te demande de faire pour les autres ce que tu voudrais qu'ils fassent pour toi.

* Cela signifie que la perception des deux doit être exacte.

La Règle d'Or est la règle à suivre pour une conduite appropriée.

 Tu ne peux pas te conduire de manière appropriée si tu ne perçois pas correctement.

Puisque toi et ton prochain êtes membres égaux d'une même famille, comme tu perçois les deux, ainsi tu feras pour les deux.

* C'est à partir de la perception de ta propre sainteté que tu devrais regarder la sainteté des autres.

7. Les miracles émanent d'un esprit qui est prêt pour eux.

**Étant uni,** cet esprit va vers tous et chacun sans même que le faiseur de miracles en ait lui-même conscience.

* La nature impersonnelle des miracles est due au fait que **l'Expiation elle-même est une**, **unissant toutes les créations à leur Créateur.**

Étant l'expression de ce que tu es véritablement, le miracle place l'esprit en état de grâce.

* Alors l'esprit accueille naturellement **l'Hôte du dedans et** l'étranger du dehors.
* Quand tu fais entrer l'étranger, **il devient ton frère**.

8. Que le miracle puisse avoir sur tes frères des effets que tu ne reconnais peut-être pas **ne te concerne pas**.

* Le miracle te bénira toujours, *toi.*

Les miracles qu'on ne te demande pas d'accomplir n'ont pas perdu leur valeur.

**Ce sont toujours des expressions de ton propre état de grâce,** mais c'est moi qui devrais contrôler l'aspect actif du miracle parce que j'ai pleine conscience du plan

entier.

**La nature impersonnelle de l'esprit de miracle assure ta grâce**, **mais je suis seul en position de connaître où ils peuvent être offerts.**

9. Les miracles sont sélectifs seulement en ce sens qu'ils sont dirigés vers ceux qui peuvent les utiliser pour eux-mêmes.

 **Puisque cela rend inévitable qu'ils les étendent à autrui, une solide chaîne**

**d'Expiation est soudée**.

Toutefois, ce caractère sélectif ne tient pas compte de l'immensité du miracle lui-même, parce que le concept de taille existe sur un plan qui est lui-même irréel.

* Puisque le miracle vise à rétablir la conscience de la réalité, il ne serait pas

 utile s'il était soumis aux mêmes lois qui gouvernent l'erreur qu'il

 vise à corriger.

**IV. L'évasion hors des ténèbres** T.1.IV. P. 11

1. **L'évasion hors des ténèbres** comporte **deux phases** :

Premièrement, reconnaître que les ténèbres ne peuvent cacher. . . Cette étape entraîne généralement de la peur.

 Deuxièmement, reconnaître **qu'il n'y a rien que tu veuilles cacher même si tu le pouvais**. . Cette étape apporte **l'évasion hors de la peur**.

* Quand tu seras devenu désireux de ne rien cacher, non seulement désireras-tu entrer en communion mais tu comprendras aussi la paix et la joie.